

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE**  
**14 JUIN 2022, 19 H**  
**AUDITORIUM – COMPLEXE MULTIFONCTIONNEL – QUARTIER CLAIR**

**Présente-présent :** Jean-Pierre Ouellet Maire  
Pierre Milliard Directeur général  
Francine Bossé Directrice générale adjointe, greffière

**Conseillers présents :**

<b>Quartier Saint-François :</b>	Rino Levasseur	Robert Bonenfant
<b>Quartier Clair:</b>	Carl Sawyer	Richard Michaud
<b>Quartier Baker-Brook:</b>	Georges Michaud	
<b>Quartier Saint-Hilaire :</b>	Michel J. Morin	Réginald Nadeau

**Conseillère absente :**

**Quartier Baker-Brook :** Francine Caron

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte à 19h. Monsieur le maire souhaite la bienvenue.

**2. CONSTATATION DU QUORUM**

Le maire demande les présences. La conseillère Francine Caron est absente. Le quorum est constaté.

**3. DÉCLARATION DIVULGUANT UN CONFLIT D'INTÉRÊTS**

Le maire demande à savoir s'il y a des membres qui ont des conflits d'intérêts en rapport à certains points à l'Ordre du Jour. Il n'y a aucune déclaration divulguant un conflit d'intérêts.



#### 4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

##### MODIFICATION À L'ORDRE DU JOUR

Retirer le point suivant à l'Ordre du Jour : 6. a) Présentation par M. Marcel Long –  
Sujet : Désigner une rue (toponymie) au nom d'une personne qui s'est démarquée au  
sein du Quartier Saint-Hilaire

##### **Résolution No 2022-06-14(1)**

Proposé par le conseiller Rino Levasseur

Appuyé par le conseiller Michel J. Morin

**Il est résolu** que le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte  
l'Ordre du Jour tel qu'il a été modifié.

**Motion adoptée.**

#### 5. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS ANTÉRIEURES

a) Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 8 mars 2022

##### **Résolution No 2022-06-14(2)**

Proposé par le conseiller Carl Sawyer

Appuyé par le conseiller Réginald Nadeau

**Il est résolu** que le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska  
adopte le procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 8 mars 2022, tel qu'il  
a été envoyé par courriel au Conseil, pour examen et une suite à donner au besoin.

**Motion adoptée.**

b) Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 28 mars  
2022

##### **Résolution No 2022-06-14(3)**

Proposé par le conseiller Michel J. Morin

Appuyé par le conseiller Georges Michaud

**Il est résolu** que le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska  
adopte le procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 28 mars 2022,  
tel qu'il a été envoyé par courriel au Conseil, pour examen et une suite à donner  
au besoin.

**Motion adoptée.**

c) Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire publique virtuelle du 2  
mai 2022

##### **Résolution No 2022-06-14(4)**

Proposé par le conseiller Réginald Nadeau

Appuyé par le conseiller Rino Levasseur

**Il est résolu** que le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska  
adopte le procès-verbal de la réunion extraordinaire publique virtuelle du 2 mai

2022, tel qu'il a été envoyé par courriel au Conseil, pour examen et une suite à donner au besoin.

**Motion adoptée.**

- d) Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 31 mai 2022

**Résolution No 2022-06-14(5)**

Proposé par le conseiller Richard Michaud

Appuyé par le conseiller Carl Sawyer

**Il est résolu** que le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte le procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 31 mai 2022, tel qu'il a été envoyé par courriel au Conseil, pour examen et une suite à donner au besoin.

**Motion adoptée.**

**6. PRÉSENTATION, DÉLÉGATION OFFICIELLE, PÉTITION ET DEMANDE D'INFORMATION**

Le point a été retiré et remis à une date ultérieure.

**7. PRÉSENTATION DES RAPPORTS DU MAIRE, CONSEILLÈRE ET CONSEILLERS**

- a) Maire Jean-Pierre Ouellet – Compte rendu sur la Réforme de la gouvernance locale  
Le maire donne un bref compte rendu concernant la Réforme de la gouvernance locale.

La nouvelle entité dont le nom « Haut-Madawaska » a été proposé et qui aura une population de 4 400 avec une assiette fiscale de 300 000 000 \$.

- b) Maire suppléant Michel J. Morin – Compte rendu de sa participation au Congrès annuel de la FCM (Fédération Canadienne des Municipalités) à Regina du 1<sup>er</sup> au 5 juin 2022

Le maire suppléant Michel J. Morin donne un compte rendu sur sa participation.

**Résolution no 2022-06-14(6)**

Le conseiller Michel J. Morin propose l'adoption de son rapport

Appuyé par le conseiller Robert Bonenfant

**Il est résolu** que le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte le rapport du conseiller Michel J. Morin tel que présenté.

**Motion adoptée.**

Le rapport est annexé à ce document.

- c) Conseiller Réginald Nadeau – Compte rendu sur sa participation et celles du maire Jean-Pierre Ouellet, le maire suppléant Michel J. Morin et la conseillère Francine Caron à la Tournée régionale 2022 de l'AFMNB (Association Francophone des Municipalités du Nouveau-Brunswick) le 16 mai 2022 à Saint-Quentin.

Le conseiller Réginald Nadeau donne un compte rendu de la rencontre.

**Résolution no 2022-06-14(7)**

Appuyé par le conseiller Michel J. Morin

**Il est résolu** que le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte le rapport du conseiller Réginald Nadeau tel que présenté.

**Motion adoptée.**

Le rapport est annexé à ce document.

- d) Conseiller Réginald Nadeau – Compte rendu sur sa participation et celle de la conseillère Francine Caron à la rencontre de l'Association acadienne des artistes professionnel.le.s du Nouveau-Brunswick à Shediac les 8 et 9 juin 2022  
Le conseiller Réginald Nadeau donne un compte rendu de la rencontre.

**Résolution no 2022-06-14(8)**

Le conseiller Réginald Nadeau propose l'adoption de son rapport  
Appuyé par le conseiller Richard Michaud

**Il est résolu** que le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte le rapport du conseiller Réginald Nadeau tel que présenté.

**Motion adoptée.**

Le rapport est annexé à ce document.

**8. ARRÊTÉ, RÉOLUTION, PROCÉDURE, DIRECTIVE ET OUTIL ADMINISTRATIF**

- a) Politique No 2022-15 – Acquisition et disposition des terrains dont le gouvernement local de Haut-Madawaska est propriétaire

**Résolution no 2022-06-14(9)**

Proposé par le conseiller Georges Michaud

Appuyé par le conseiller Rino Levasseur

**Il est résolu** que le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte la Politique No 2022-15 – Acquisition et disposition des terrains dont le gouvernement local de Haut-Madawaska est propriétaire.

**Motion adoptée.**

**9. QUESTIONS DIFFÉRÉES ANTÉRIEUREMENT**

Aucune

**10. AFFAIRES NOUVELLES**

**1. Correspondances :**

- a. Le maire fait la lecture d'une lettre reçue de la ministre des Transports et Infrastructure – Contribution du Programme d'amélioration des routes provinciales désignées dans les municipalités pour 2022
- b. Le maire fait la lecture d'une lettre reçue de la ministre des Transports et Infrastructure – Entretien du chemin Riceville et divers sujets
- c. Le maire fait la lecture d'une lettre reçue du CN (Canadien National) – Gestion de la végétation sur l'emprise du CN

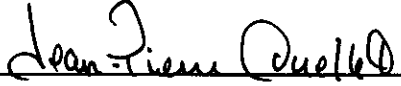
- c. Le maire fait la lecture d'une lettre reçue du CN (Canadien National) –  
Gestion de la végétation sur l'emprise du CN

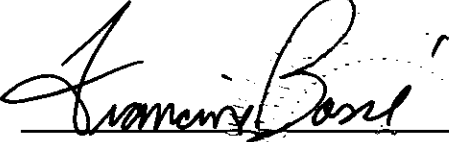
2. **Invitations :** Aucune


3. **Autres :**

**11. LEVÉE DE LA SÉANCE**

La levée de la séance est proposée par le conseiller Michel J. Morin à 19 h 39.

  
\_\_\_\_\_  
Jean-Pierre Ouellet  
Maire

  
\_\_\_\_\_  
Francine Bossé  
Greffière



**RAPPORT AUX MEMBRES DU CONSEIL  
COMMUNAUTÉ DE HAUT-MADAWASKA**

**Le 14 juin 2022**

**Objet : Congrès Annuel et Salon Professionnel 2022 présenté par la Fédération Canadienne des Municipalités**

**Endroit : Viterra International Trade Centre de Régina (Saskatchewan)**

**Date : 2-5 juin 2022**

Chers membres du Conseil, monsieur le Maire, dirigeants.es de la municipalité, citoyens et citoyennes.

Du 2 au 5 juin dernier, j'ai pris part au Congrès Annuel et Salon Professionnel 2022 présenté par la Fédération Canadienne des Municipalités. Ce congrès se tenait à Régina sous le thème : Ensemble pour la relance.

Pendant quatre jours, ce sont plus de 2 200 participants qui ont pris part au plus important rassemblement d'élus municipaux au Canada depuis 2019. Le congrès a permis aux élus municipaux de connaître les points de vue de leurs homologues fédéraux, grâce aux présentations du premier ministre Justin Trudeau, du ministre des Affaires intergouvernementales, de l'Infrastructure et des Collectivités, Dominic LeBlanc, du ministre de la Sécurité publique, Marco Mendicino, du député du PCC et porte-parole de l'Infrastructure et des Collectivités, Andrew Scheer, et du chef du NPD, Jagmeet Singh. Le congrès de la FCM a également permis aux participants de préparer la relance du pays grâce aux solutions offertes au salon professionnel et aux nombreux ateliers axés sur des enjeux municipaux d'importance, comme la crise et le coût du logement, le manque de main-d'œuvre, l'immigration, l'augmentation du coût de la vie, la croissance économique rurale, etc. Les défis sont nombreux et très semblables allant du Pacifique à l'Atlantique.

À titre de délégué, j'ai eu la chance de représenter la Communauté de Haut-Madawaska lors d'échanges avec certains.es intervenants.es et d'émettre des idées qui, je l'espère, alimenteront des discussions avec des politiciens et politiciennes qui cherchent tant bien que mal des moyens favorisant la relance.

Élue nouvelle présidente de la FCM par acclamation, Mme Taneen Rudyk déclara aux délégués présents : « Les deux dernières années n'ont fait que mettre en lumière l'importance de nos collectivités, tant pour notre économie que pour notre qualité de vie. Il est possible de bâtir des collectivités plus fortes, plus inclusives et plus résilientes partout à travers le pays, mais il faudra un partenariat sans précédent entre les différents ordres de gouvernement pour

s'attaquer aux principaux enjeux nationaux, comme la crise du logement. Les municipalités sont prêtes à faire leur part. »

Au cours de l'assemblée générale annuelle, les délégués ont également adopté des résolutions pour susciter des mesures nationales sur quatre questions : la reconduction et la modernisation du Fonds pour le développement des collectivités du Canada, la lutte contre la pauvreté menstruelle, la mise en œuvre des appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation pour les enfants disparus et les sépultures non identifiées, de même que l'amélioration du soutien aux personnes fuyant le conflit en Ukraine.

Pour ce qui est salon professionnel de la FCM, ce dernier comptait au-delà de 250 leaders de l'industrie canadienne venus aider les élus.es municipaux à découvrir de nouveaux outils et moyens de relance. J'ai retenu certaines idées et projets qui pourraient être intéressants pour notre Communauté et j'en ferai le partage avec les membres du Conseil lors d'une réunion ultérieure.

Bref, cette conférence était riche en informations et ma participation à ce genre de rencontre m'a permis de faire du réseautage autant avec des représentants.es de d'autres municipalités canadiennes qu'avec des représentants.es de différents secteurs.

Je remercie mes collègues du Conseil ainsi que vous monsieur le Maire pour m'avoir confié cette tâche qui, encore une fois, fut très agréable. J'espère avoir été à la hauteur de vos attentes et sachez que j'ai fait tout en mon possible pour faire rayonner notre municipalité.

Je propose mon rapport tel que présenté.



Michel Morin  
Maire suppléant  
Conseiller  
Quartier Saint-Hilaire

## Compte rendu

### Tournée régionale 2022 de l'AFMNB

Le 16 mai 2022 l'Association Francophone des Municipalités du Nouveau Brunswick tenait une réunion au Palais Centre-Ville de Saint Quentin dans le cadre de sa tournée régional.

Les représentants de la CRHM était Mr le Maire Jean Pierre Ouellet, les conseillers (iere) Francine Caron, Michel Morin et moi-même Reginald Nadeau étaient présents avec les représentants de plusieurs municipalités du Madawaska et Restigouche.

Le président de l'AFMNB M. Yvon Godin assisté du Directeur général Pascal Raboul, Joël Olivier directeurs des services aux membres ainsi que André Frenette coordonnateur regroupement d'assurances nous ont entretenus sur différents points.

Il fut question de gestions des actifs dont nous avons un grand pas d'avance sur nos collègues et qui sera uniformiser sur l'ensemble de nos membres sous peu.

L'assurance a subit depuis quelques années des changements majeurs qui sont suivi de très près par le responsable de ce dossier.

Le développement durable est au centre des préoccupations de plusieurs municipalités telles : auto partage à St Quentin, Biomasse a Rivière vert et St Leonard. Du financement Fédéral est disponible à l'implantation de projets d'efficacité énergétiques.

Le dossier d'immigration est pris au sérieux par l'association pour répondre au défi de la main d'œuvre de par l'attraction, l'accueil et la rétention.

L'entente Fédéral/Provincial 2018-2028 met à disposition des municipalités certains budgets pour l'infrastructure telle transport en commun, infrastructure verte, communautaire et récréative ainsi que pour la collectivité nordique. Le financement est partagé à 60% Fédéral, 33% Provincial et 7% Municipale. Des projets tels caserne, édifice municipal et infrastructure eau/égouts sont potentiellement admissibles.

Le cout de la GRC, la énumération des élus et la réforme de la gouvernance local ont fait partie des discussions et ce sont des dossiers chauds sur lesquelles l'association met beaucoup d'énergie.

En terminant M. le président nous mentionne que le rassemblement de ce 16 mai à démontrer le taux d'intérêt le plus grand de toutes les autre rencontre régional à ce jour et nous en félicite.

M. Godin nous invite au 33 ieme Congrès Annuel de L'AFMNB qui se tiendra au Centre des Congres d'Edmundston les 14,15 et 16 octobre 2022.

Reginald Nadeau, conseiller Haut Madawaska

Quartier Saint Hilaire



# Compte rendu

## Rencontre de l'AAAPNB

Le 8 et 9 juin 2022 L'Association acadienne des artistes professionnels du Nouveau Brunswick tenait une rencontre dans le cadre de la mise en place de politiques culturels dans plus de onze municipalités francophones au Nouveau Brunswick au Centre multifonctionnel de Shédiac.

Les conseiller (iere) Francine Caron en remplacement du maire Ouellet ainsi que moi-même Reginald Nadeau avons assisté a cette rencontre des plus instructive en partage de bonnes pratiques et projets.

Mesdames Line Godbout, Carmen Gibbs et Philippe Beaulieu nous ont reçus à l'Hôtel Shédiac pour un 5 à 7 d'introduction le 8 juin.

Le lendemain 9 juin plusieurs sujets furent abordés soit la gestion culturel, les projets collaboratifs et médiations culturelle. Le tout sous forme de partage de la part de plusieurs intervenants démontrant certains initiatives et projets mis en place pour mettre en valeur et promouvoir le secteur culturel de différente municipalité. Ce fut des échanges qui nous ont permis de voir comment si prendre pour appliquer notre politique culturel.

Il faut noter que ce secteur est une des pierres angulaires de l'économie de chaque municipalité.

Il va s'en dire que la réussite de ces initiatives repose sur la coordination par un agent(e) culturel.

Un des défis majeurs demeure soit la main d'œuvre dans nos communautés

En dernier lieu Mme Godbout me mentionne qu'elle ne pourra poursuivre avec la CRHM que lorsqu'un agent(e) sera en place.

Reginald Nadeau, conseiller Haut Madawaska

Quartier Saint Hilaire